PREFACE

DEL MORINO SRL

Caroni di Sotto, 19 - I-52033 Caprese Michelangelo AR Italy Phone: +39-575-791059 - Fax: +39-575-791210 Website: http://www.delmorino.it - e-mail: export@delmorino.it

All rights reserved Printed in Italy

DEL MORINO SRL thanks you for choosing us and for confidence in the quality of our implements.

Z

FR

4

11

 $\mathbb{R}^{\mathbb{N}}$

This manual is an integral part of the implement

It must always come with the implement and be at user's disposal. All attachments are integral part of the manual.

The purpose of this manual

This manual provides information for the correct and safe use of the implement. The owner must read this manual carefully before working with the implement.

Responsibility of the owner

The owner is responsible for accidents or damages caused to people or things due to negligence in following the instructions of this manual.

Assistance in using this manual

Explanations: contact the dealer.

Request for additional copies of the manual: in case of loss or wear and tear, or in case the manual is needed in a different language, ask the dealer or the manufacturer.

Pay attention to the warning labels



DANGER: indicates an imminent dangerous situation which, if not avoided, will cause death or serious injury and/or damage.



WARNING: indicates a potentially dangerous situation which, if not avoided, will cause death or serious injury and/or damage.



CAUTION: indicates a potentially dangerous situation which, if not avoided, can cause minor to moderate damage or it warns about an unsafe procedure.



IMPORTANT: indicates instructions that must be followed precisely in order to avoid damage to the product, process or environment.



NOTE: indicates supplementary information.

DESCRIPTION

FIELD OF USE

The implement boasts a wide range of models and versions. The many available configurations can meet several specific requirements. The implement carries out all operations related to the roto-translation of tools in different work environments (agricultural open fields, vineyards, orchards, gardens, parks), no matter its composition (sand, medium texture, clay) and consistency (friable, hard, semi-plastic), at different depths.

The use of a technical constructive concept aimed at reaching high performances, reliability and durability improves the efficiency in terms of power/tractor consumption ratio, thanks to the rigidity of the implement frame, the shape of the tools and many others original technical solutions.

PERFORMANCES

The implement is connected to the tractor through the 3-point hitch and a PTO shaft. The first one allows the implement to side-shift, the second one, connected to the tractor PTO, allows the rotation of the shaft.

The working width is fixed and is determined by the model.

The max working depth is adjustable and is determined by the model.

The working area is fixed and centered in relation to the axis of the tractor.

The back deflector prevents the accidental launch of rocks and other objects and breaks the clods into small pieces: the closer the deflector to the implement, the smaller the pieces.

PERFORMANCE LIMITS

- Max speed: 5 km/h (3 mph). Speed higher than that indicated may compromise the integrity of the implement, the quality of the work and the safety of the operator.
- Max power applicable to the gearbox:

17 kW ± 5% to 540 RPM URT 150 HF

30 kW ± 5% to 540 RPM URT 168-186 HF

33 kW ± 5% to 540 RPM URT 204-222 HF

Power higher than that indicated can damage the gearbox irreparably, especially if you are performing heavy-duty work.

Max working depth: 198 mm (8 in).

STANDARD FEATURES

- Standard PTO shaft.
- 4 hoes per flange.
- ASA 100 chain transmission in oil bath.
- · Automatic spring tensor.

VARIANTS & ACCESSORIES

- Shear bolt PTO shaft.
- Slip clutch PTO shaft.
- 6 hoes per flange.

上

m

FR

H

SII

3

TECHNICAL FEATURES

SPECIFICATIONS PER MODEL

Model	Type	Po	wer	Workin	g width	We	ight	Workin	g depth	Total	width		N. hoes	s particular s
		Нр	kW	ст	in	kg	lbs	cm	in	cm	in	N. flanges	4 hoes per flange	6 hoes per flange
	168	40-60	30-45	168	67	296	653	19,8	8	180	71	9	36	54
UDTUE	186	40-60	30-45	186	74	305	672	19,8	8	198	78	10	40	60
URT HF	204	50-65	38-49	204	81	336	741	19,8	8	216	86	11	44	66
	222	50-65	38-49	222	88	354	780	19,8	8	234	93	12	48	72

SAFETY INFORMATION

GENERAL REQUIREMENTS



ATTENTION: To prevent damage due to the launch of objects or parts of blades, before starting to work, be sure that no persons or animals are within a radius of 50 meters (164 ft) from the implement.

- · Work only during daytime.
- Wear long trousers and heavy shoes.
- The protective flaps and other devices are integral part of the implements: never work without the protective flaps or devices.
- Make sure that there are no stones, sticks, iron wires, etc on the ground.
- Pay attention when using the implement on slopes: proceed in the direction of the maximum slope and never work in oblique direction.
- Before leaving the driver's seat, disengage the engine-shaft transmission and turn off the engine.
- · Check the implement immediately if it hits foreign objects.
- Check the implement immediately if it begins vibrating strongly.
- Change defective parts immediately.

SAFETY RESTRICTIONS

Do not allow children or people who are unfamiliar with the instructions to use the implement.

Local regulations may restrict the use of the implement based on age.

 \vdash

FR

吕

SE

RD

SAFETY LABELS ON THE IMPLEMENT

In this section, the safety labels of the implement are reproduced and explained.



Pic. 1

Legend

- 1. Read the manual.
- 2. Remove the key from the ignition of the tractor before performing maintenance or repairs.
- 3. Stay at a safe distance from the PTO shaft.
- 4. Stay at a safe distance from the tools.
- 5. Stay at a safe distance: possible flying objects
- 6. Do not climb up the implement.

The safety labels on the implement must be always legible

If damaged, the labels must be replaced.

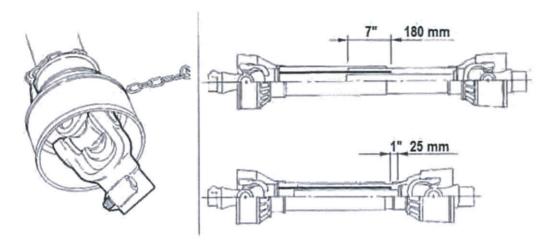
If parts of the implement with the safety labels are replaced, the labels must be replaced as well.

Supply of new labels and application procedure

Contact your dealer to obtain new safety labels with instructions for application.

PTO SHAFT

CHECK THE LENGTH OF THE PTO SHAFT



Pic. 2

- 1. Connect the implement to the 3-point hitch and adjust it so that it is level and centered on the tractor.
- 2. Insert the PTO shaft between the PTO of the tractor and the implement.
- 3. Verify that the length of the PTO shaft is correct.
- 4. To do so, check that the minimum overlap between the inner and outer tube is not less than 180 mm (7 in) in every working position; at the same time, when the shaft is not extended, is should be able to move at least 25 mm (1 in).
- 5. If the minimum coupling distance is less than 180 mm (7 in), the PTO shaft is short and must be replaced with a longer one.
- If the PTO shaft is not able to move at least 25 mm (1 in) when is not extended, it is long and must be shortened.



IMPORTANT: shortening the PTO shaft is complicated and must be carried out carefully following the instructions in the next chapter, otherwise the PTO shaft may be damaged.

4

 \vdash

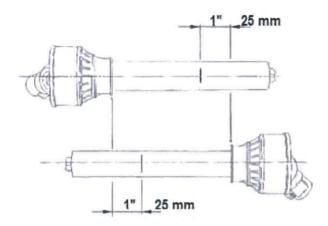
EN

FR

ES

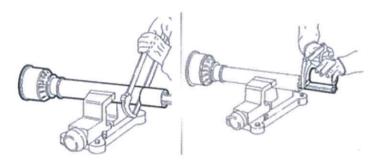
RD

HOW TO SHORTEN THE PTO SHAFT



Pic. 3

- 1. Using the hydraulic lift, bring the implement as close as possible to the tractor.
- 2. In this position, block the lift and turn off the engine.
- 3. Pull the two parts of the PTO shaft completely apart.
- 4. Attach the female semi-cardan (tube with larger diameter) into the PTO.
- 5. Attach the male semi-cardan (tube with smaller diameter) into the implement.
- 6. With the two parts parallel, use a felt pen to mark the cutting point, as shown in Pic. 3.



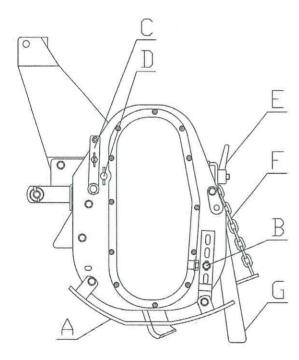
Pic. 4

- 1. Cut the plastic tube of one of the semi cardan with a hacksaw on the cutting line (see 6 above).
- 2. Align the cut plastic tube with the end of the metal tube and then cut it.
- 3. Repeat the same operations on the other section of the PTO shaft.
- 4. Use a file to smooth down the edges of the metal tubes.
- 5. Clean and grease the two metal tubes and then insert one section into the other.
- 6. Install the PTO shaft between the tractor and the implement, then verify the length again.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE STARTING TO WORK

- Register the working depth as follows:
 - 1. Unscrew nut "B" and remove the screw.
 - 2. Register moving the working depth moving skid "A" upwards to increase it and downwards to decrease.
 - 3. Reinsert screw and tighten nut "B".
 - 4. Repeat the same operations on the other side of the implement paying attention that both skids are registered the same way.
- Register the position of the back protection as follows:
 - 1. Pull out the free extremity of chain "F" from its stop seat.
 - 2. Register the opening of protection "G" and, while keeping it in position, reinsert the chain in its support.



Pic. 5

- Hook the implement to the tractor as follows:
 - 1. Insert the lifting arms of the tractor in the lower connecting points and then block them with the safety spring pins.
 - 2. Connect the 3-point hitch of the tractor with the 3-point hitch of the implement (the connection triangle vertex) through the tie-rod, insert the pin and lock with safety pin.
- With the implement raised, go to the work site.
- Connect the PTO shaft to the tractor PTO and the implement gear box.
- Check that the chains of the PTO cover are attached to the tractor to prevent from rotating.

 \vdash

Z

FR

Щ

ES

3

START WORKING

- Make sure that there is no one within a radius of 20 meters (66 ft) around the implement.
- Lower the implement until the rear roller touches the ground.
- Connect the PTO and reach the provided rotation speed gradually.
- · Lower the implement completely and start working.

AT THE END OF THE WORK

- · Stop the tractor and the PTO shaft.
- Lift the implement from the ground until the tools come out from the ground.
- Disconnect the PTO.
- Disconnect the PTO shaft from the PTO of the tractor.
- Lift the implement fully.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Maintenance operations and their corresponding intervals are listed in sheet "A".

Not following the schedule maintenance intervals jeopardizes the proper functioning of the implement, thus voiding the guarantee.

SHEET "A" SCHEDULED MAINTENANCE

	FIRST USE	AFTER 10 H.	EVERY 30 H.	EVERY 500 H.	END OF THE SEASON	BEGINNING OF WORK	END OF WORK
IMPLEMENT	Greasing		Greasing		Cleaning Greasing		Cleaning
GEARBOX	Oil level	Topping	Oil level	Oil change			
TRANSMISSION	Oil level	Oil change	Oil level	Oil change			
SCREWS	, =	Tightening	Tightening				7
HOES			Check		Check	Check	Check

1. GREASING

Grease the point "B" as indicated in the sheet "A".

Greasing points are equipped with a HYDRAULIC GREASER MODEL "A" UNI 7663.

Use only MULTIFUNCTIONAL LITHIUM-BASED OIL TYPE NLGI 2.

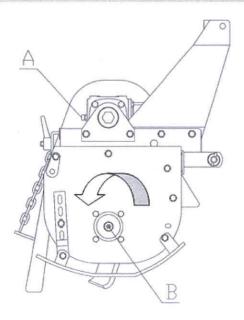
2. OIL LEVEL - GEARBOX OIL CHANGE

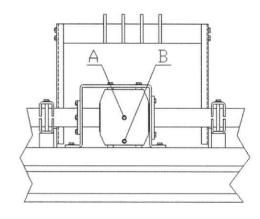
Check the oil level in the gearbox or replace it as indicated in sheet "A". To top up the oil, use only SAE 90 OIL. Gearbox capacity: 1 L.

- To check the oil level in the gearbox, proceed as follows:
 - 1. The implement must be on a flat ground. Unscrew the oil level cap "A", the oil level is just below the edge of the hole.
 - 2. If the level is OK, tighten cap "A" carefully.
 - 3. If the level is low, top up through hole "A".
 - 4. Once you have finished, screw cap "A".
- To replace the oil in the gearbox of URT HF 150-186, proceed as follows:
 - 1. Unscrew the cap "A".
 - 2. Rotate the implement by 90° in the direction indicated by the arrow and let all the oil spill into a special container.
 - 3. Put the implement in a flat position.
 - 4. Introduce the new oil from cap "A".
 - 5. Once the level of the oil is just below the edge of the hole, tighten cap "A" carefully.
- To replace the oil in the gearbox of URT HF 204-222, proceed as follows:
 - 1. Unscrew the caps "A" and "B".
 - 2. Drain all the oil.
 - 3. Tighten cap "B" carefully.
 - 4. Insert the oil through hole "A".
 - 5. Once you finished, tighten the cap "A" carefully.

URT HF 150-186

URT HF 204-222





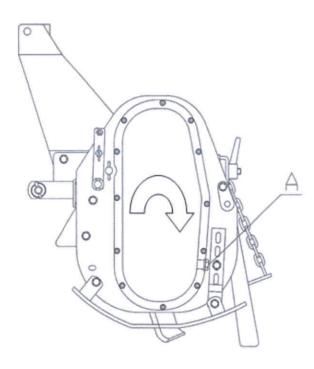
Pic. 6

3. OIL LEVEL - TRANSMISSION BOX OIL CHANGE

Check the oil level in the gearbox or replace it as indicated in sheet "A". To top up the oil, use only SAE 90 OIL.

Transmission box capacity: 2,0 L.

- To check the oil level in the transmission box, proceed as follows:
 - 1. The implement must be on a flat ground. Unscrew the oil level cap "A" and check the oil level is just below the edge of the hole.
 - 2. If the level is OK, tighten cap "A" carefully.
 - 3. If the level is low, unscrew cap "A" and top it up.
 - 4. Once you have finished, screw caps "A" carefully.
- To replace the oil in the transmission box, proceed as follows:
 - 1. Unscrew the caps "A".
 - 2. Rotate the implement by 90° in the direction indicated by the arrow and let all the oil spill into a special container.
 - 3. Put the implement in a flat position.
 - 4. Introduce the new oil from cap "A".
 - 5. Once the level of the oil is just below the edge of the hole "A", tighten cap "A" carefully.



Pic. 8

 \vdash

Z

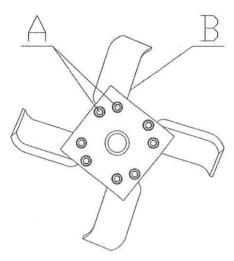
FR

П

ES

4. HOES REPLACEMENT

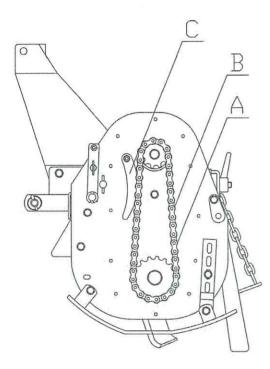
- To replace hoes, proceed as follows:
 - 1. Unscrew the two nuts "A" blocking the fixing screws of the hoe that needs to be replaced.
 - 2. Remove the two screws from the holes and remove hoe "B".
 - 3. Place the new hoe using the new screws.
 - 4. Block nuts "A" with the pneumatic wrench.
 - 5. Repeat these operations for all the hoes that need replacing.
 - 6. ATTENTION: each flange has 2 or 4 left hoes and 2 or 4 right hoes depending on the version.



Pic. 9

5. REPLACEMENT OF THE TRANSMISSION CHAIN

- To replace the transmission chain, proceed as follows:
 - 1. Drain the belt cover from the oil by following the first three steps described in the second point of paragraph "3".
 - 2. Remove the belt cover by unscrewing the 12 fixing screws.
 - 3. After pulling out the chain link "A", remove the chain "B" while holding off the chain tensioner "C".
 - 4. Assemble the new chain making sure that the safety spring pins of the chain link are placed correctly.
 - 5. Replace the belt cover using the new seal supplied with the chain.
 - 6. Place new oil in the belt cover following the last two steps described in the second point of paragraph "3".



Pic. 10

4

FR

 \vdash

TROUBLESHOOTING

MALFUNCTIONS	CAUSE	SOLUTION
Insufficient working depth.	Poorly sharpened or damaged hoes.	Decrease moving speed. Increase skids adjustment.
Hoes not penetrating the ground. Implement bouncing on the ground and vibrating.	Worn out or broken hoes. Foreign bodies stuck between hoes. Too dry and hard soil.	Check the exact assembly of the hoes. Decrease moving speed.
Blocked and obstructed rotor.	The soil is too moist.	Reduce working depth. Increase the RPM of the rotor.
Excessive soil shredding.	The speed is too low. The RPM of the rotor is too high.	Increase speed. Decrease the RPM of the rotor.
Poor soil shredding.	The speed is too high. The RPM of the rotor is too low.	Decrease speed. Increase the RPM of the rotor.

VARIOUS INFORMATION

TRANSPORT

Outside its normal field of use, the implement must be moved with the PTO disengaged.



IMPORTANT: proceed at moderate speed avoiding holes and rough surfaces.



NOTE: on the road, abide by the traffic laws. Attach labels to the rear side of the implement indicating the contour of the implement. Abide by all local regulations.



ATTENTION: secure the lifting bars of the tractor with chains and parallel tensioners to prevent the bars from moving side to side.

DEPOSIT

Store the implement in a dry and not dusty place.

INFORMATION ABOUT DEMOLITION

At the end of its working life, the implement must be demolished and that can only be done by an authorized authority, in accordance with the national laws about the environment. Therefore, it is necessary to get information from qualified local authorities about the procedure to follow. The implement is mainly composed of iron materials, rubber and epoxide paints.

WARRANTY

The implement is covered by the manufacturer warranty for 24 months.

The warranty is void if:

- a) The implement has not been regularly maintained.
- b) The implement has been used outside its field of use.
- c) The implement has been modified without the prior written permission of the manufacturer.

E

Z

FR

Щ

U

RD

WORK AND MAINTENANCE SHEET

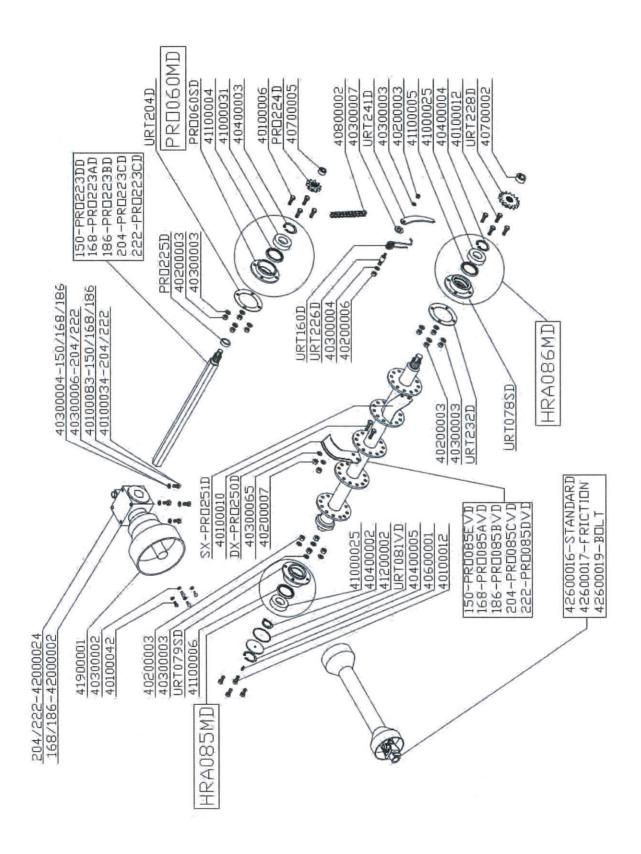
Every user should register the facts about the history of the implement (both operation and maintenance) on this sheet, to verify its conditions.

DATE	HOURS OF OPERATION	MAINTENANCE	NOTES	OPERATOR

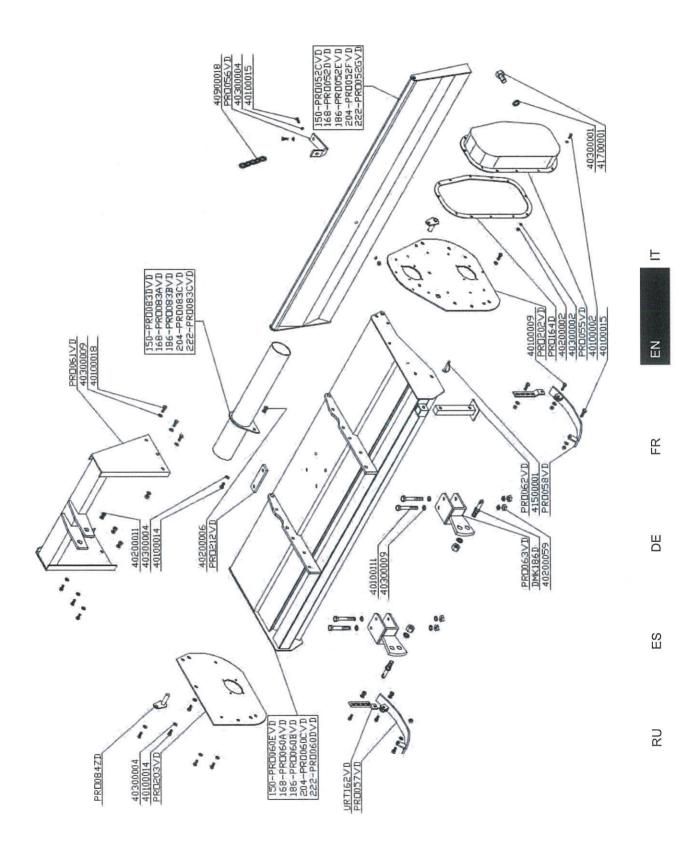
IMPLEMENT SPARE PARTS

Following is the technical parts breakdown of the components of the implement and its accessories.

MECHANISMS



SHEETS



SpI-Lam-UrtHF-2019.01

SPARE PARTS LIST

			Qua	ntity	
Code	Description	168	186	204	222
40100002	SCREW UNI 5931 M 8X25	12	12	12	12
40100014	SCREW UNI 5739 M 12X30	9	9	9	9
40100015	SCREW UNI 5739 M 12X35	8	8	8	8
40100018	SCREW UNI 5739 M 14X40	10	10	10	10
40100042	SCREW UNI 5739 M 8X16	4	4	4	4
40100054	SCREW UNI 5739 M 10X35	12	12	12	12
40100061	SCREW UNI 5739 M 12X45	2	2	2	2
40100111	SCREW UNI 5737 M 14X110	4	4	4	4
40100201	LIFTING EYE BOLT M12	1	1	1	1
40200002	NUT M8 DIN 980 CONELOX	12	12	12	12
40200003	NUT M10 DIN 980 CONELOX	13	13	13	13
40200006	NUT M 12 DIN 980 CONELOX	17	17	17	17
40200011	NUT M 14 DIN 980 CONELOX	10	10	10	10
40200023	NUT "GRILLO" 3/8" D.10	1	1	1	1
40300001	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2"	1	1	1	1
40300002	WASHER D 8 UNI 6592	16	16	16	16
40300003	WASHER D 10 UNI 6592	25	25	25	25
40300004	WASHER D 12 UNI 6592	38	38	38	38
40300007	WASHER D20 UNI 6592	4	4	4	4
40300008	GROWER D 12 UNI 9195 - DIN 127	2	2	2	2
40300009	WASHER D14 UNI 6592	20	20	20	20
40400002	SEEGER E 45 UNI 7435	1	1	1	1
40400003	SEEGER I 80 UNI 7437	1	1	1	1
40400004	SEEGER I 85 UNI 7437	1	1	1	1
40400005	SEEGER I 90 UNI 7437	1	1	1	1
40600001	GREASER UNI 7663 A-M 6X1	1	1	1	1
40700002	METAL RING GUK M40X1,5	1	1	1	1
40700005	METAL RING GUK M 35X1.5	1	1	1	1
40800002	CHJC CHAIN 20B1 33 MESH+JOINT		1	1	1
40800020	CHAIN ASA 100 33 MESH+JOINT	1			
40900013	CHAIN GENOVESE D 7.4	0	0	0	0
41000025	BEARING	2	2	2	2
41000031	BEARING	1	1	1	1
41100004	OIL SEAL 55X75X10	1	1	1	1
41100005	OIL SEAL 55X78X10	1	1	1	1
41100006	OIL SEAL 50X72X10	1	1	1	1
41100028	KIT GUARNITIONS	1	1	1	1
41200004	O-RING D. 2.62 CABLE	0	0	0	0
41400001	SPLIT PIN R D 3	1	1	1	1
41500001	PIN D 10	1	1	1	1
41700001	PLUG 1/2"	1	1	1	1
41900001	PROTECTIVE HOOD URT 36/241	1	1	1	1
42000002	GEAR BOX 9.267.872	1	1		

42000024	GEAR BOX 9.278.021 540 L		1	1	1
42500002	WING PUSH ROD - POL. 3101 30X30	1	1	1	1
42500012	PVC PLUG MOD.3002	2	2	2	2
42500031	PLUG 14X1-2	4	4		
42500033	PLUG SFL 18X0.8-2			4	4
43300002	BLIND RIVET D 4x12	2	2	2	2
43700014	PIN II CAT IIIP 50218	1	1	1	1
DMK186D	HITCH PIN - II CAT.	2	2	2	2
PRO052DVD	BAFFLE 168	1	1	_	
PRO052EVD	BAFFLE 186		1		
PRO052FVD	BAFFLE 204		1	1	
PRO052GVD	BAFFLE 222				1
PRO055VD	OIL CARTER	1	1	1	1
PRO056VD	CHAIN HITCH	1	1	1	1
PRO057VD	LEFT SKID	1	1	1	1
PRO058VD	RIGHT SKID	1	1	1	1
PRO060AVD	FRAME 168	1	+	+	<u> </u>
PRO060BVD	FRAME 186		1		
PRO060CVD	FRAME 204		+	1	+
PRO060DVD	FRAME 222		+		1
PRO060SD	HEXAGONAL SHAFT SUPPORT	1	1	1	1
PRO061VD	III POINT HITCH	1	1	1	1
PRO062VD	STAND SUPPORT	1	1	1	1
PRO063VD	HITCH	2	2	2	2
PRO083AVD	PIPE	1	1		1
PRO083BVD	PIPE		1		
PRO083CVD	PIPE			1	1
PRO084ZD	BAFFLE PIN	2	2	2	2
PRO085AMVD	HOE SHAFT 168	1			
PRO085BMVD	HOE SHAFT 186		1		
PRO085CMVD	HOE SHAFT 204			1	
PRO085DMVD	HOE SHAFT 222				1
PRO202VD	RIGHT SIDE	1	1	1	1
PRO203VD	LEFT SIDE	1	1	1	1
PRO212VD	GEARBOX TIGHTNESS	2	2		
PRO223AD	HEXAGONAL SHAFT	1			
PRO223BD	HEXAGONAL SHAFT		1		
PRO223CD	HEXAGONAL SHAFT			1	1
PRO224D	PINION 1"/4 Z=8	1	1	1	1
PRO225D	HEXAGONAL SHAFT SPACER	1	1	1	1
URT078SD	RIGHT SUPPORT	1	1	1	1
URT079SD	LEFT SUPPORT	1	1	1	1
URT081VD	LEFT SUPPORT PLUG	1	1	1	1
URT160D	SPRING	1	1	1	1
URT162VD	SKID	2	2	2	2
URT226D	CHAIN TENSIONER AXLE	1	1	1	1
URT228D	PINION 1" 1/4 Z=13	1	1	1	1
URT241D	BELT TENSIONER	1	1	1	1

E

EN

FR

DE

S

RU

GENERAL INDEX

PREFACE	3
DESCRIPTION	5 5 5
TECHNICAL FEATURES	
SAFETY INFORMATION	7
SAFETY LABELS ON THE IMPLEMENT	8
PTO SHAFT CHECK THE LENGTH OF THE PTO SHAFT HOW TO SHORTEN THE PTO SHAFT	9
INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE STARTING TO WORK START WORKING AT THE END OF THE WORK	11 12
MAINTENANCE INSTRUCTIONS SHEET "A" SCHEDULED MAINTENANCE	13 14 15 16 17
TROUBLESHOOTING	18
VARIOUS INFORMATION TRANSPORT DEPOSIT INFORMATION ABOUT DEMOLITION WARRANTY	19 19 19
WORK AND MAINTENANCE SHEET	20
IMPLEMENT SPARE PARTS	21

NOTES				


			 	~~~~
	***************************************		 	
	*****		 	
		***************************************	 	



Dichiarazione CE di conformità ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE

CE declaration of conformity under the Machinery Directive 2006/42/CE

Déclaration CE de conformité conforme à la Directive Machine 2006/42/CE

Eg konformitätserklärung im Sinne der Eg Vorschrift Maschine 2006/42/CE

Declaración CE de conformidad según la Directiva Máquinas 2006/42/CE

#### DEL MORINO S.R.L.

#### - Via Caroni di Sotto n. 19 -

# - 52033 CAPRESE MICHELANGELO (AREZZO) ITALIA -

Dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina "FRESA" è conforme ai requisiti di sicurezza e di tutela della salute di cui alla "Direttiva Macchine 2006/42/CE".

Per la verifica delle conformità alla direttiva sopramenzionata sono state consultate le norme armonizzate UNI EN ISO 12100:2010; 13857:2008; 4254-1:2010; 4254-5:2010.

Under Its own responsibility declare that the machine "ROTARY TILLER" complies with the safety and health protection requirements of "Machinery Directive 2006/42/CE".

To verify the conformity to the above-mentioned directive, the harmonized standards UNI EN ISO 12100:2010; 13857:2008; 4254-1:2010; 4254-5:2010 have been consulted.

Déclarons sous notre responsabilité que la machine "FRAISE" est conforme aux prescriptions en matière de sécurité et de santé stipulée dans la "Directive Machine 2006/42/CE".

Pour le contrôle des conformités des directive citées ont été consultées les règles unifiées UNI EN ISO 12100:2010; 13857:2008; 4254-1:2010; 4254-5:2010.

Erklärt hiermit in eigener Verantwortung dass die Maschine "BODENFRÄSE" die Schutzanforderungen und den Gesundheitsschutz, "gemäß der 2006/42/CE einhält".

Für Überprüfung der Konformität der oben genannten Vorschriften wurden Vorschriften UNI EN ISO 12100:2010; 13857:2008; 4254-1:2010; 4254-5:2010 konsultiert.

Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: "FRESADORA" cumple con los requisitos de seguridad y protección de la "Directiva de maquinaria 2006/42/CE".

Para la verificación del cumplimiento de la directiva antes mencionada, se consultaron las normas armonizadas UNI EN ISO 12100:2010; 13857:2008; 4254-1:2010; 4254-5:2010.

### FRESA - ROTARY TILLER - FRAISE - BODENFRÄSE - FRESADORA

TYPE			МОІ	DEL		
	URT HF					
150						
168						
186						
204						
222						
		20				

Matr. n°:	Caprese Michelangelo li:
	Caproco Micholangolo II.

Via Caroni di Sotio, 19 1 2020 CAPRESE MICHELANGELO (APR Tel. 0575 791006 (AN) Fast 0575 191210 PORTALISITE: HIPL/Arry de 1975 191210 E-mail: info@dell-martipolit-stropting-del-mortino. It Cap. Soc. 400.000 (M. M. MECCANOGRAFICO AR 005024 N° ISCRIZIONE RI. Cod. Fisc. 9 P. IVA: 01041010511 RI. AREZZO N° REA 81362



Custode del Fascicolo Tecnico-Keeper of the technical folder-Dépositaire du dossier technique-Verwalter der technischen Unterlagen–Responsable documentación técnica **Dott. A. Del Morino**, Via Caroni di Sotto 19, 52033 Caprese Michelangelo Arezzo Italy.